

www.BibleForChildren.org

Matévu 26



Tarundaquiniyyatenumatiy
sutyeda Páscomujū, sayada
jita Jesús variy Betániamu,
jiryatiy savichanuyada
Dásaru jasiy, jiryatiy
samisadedada diibyimusiñi.



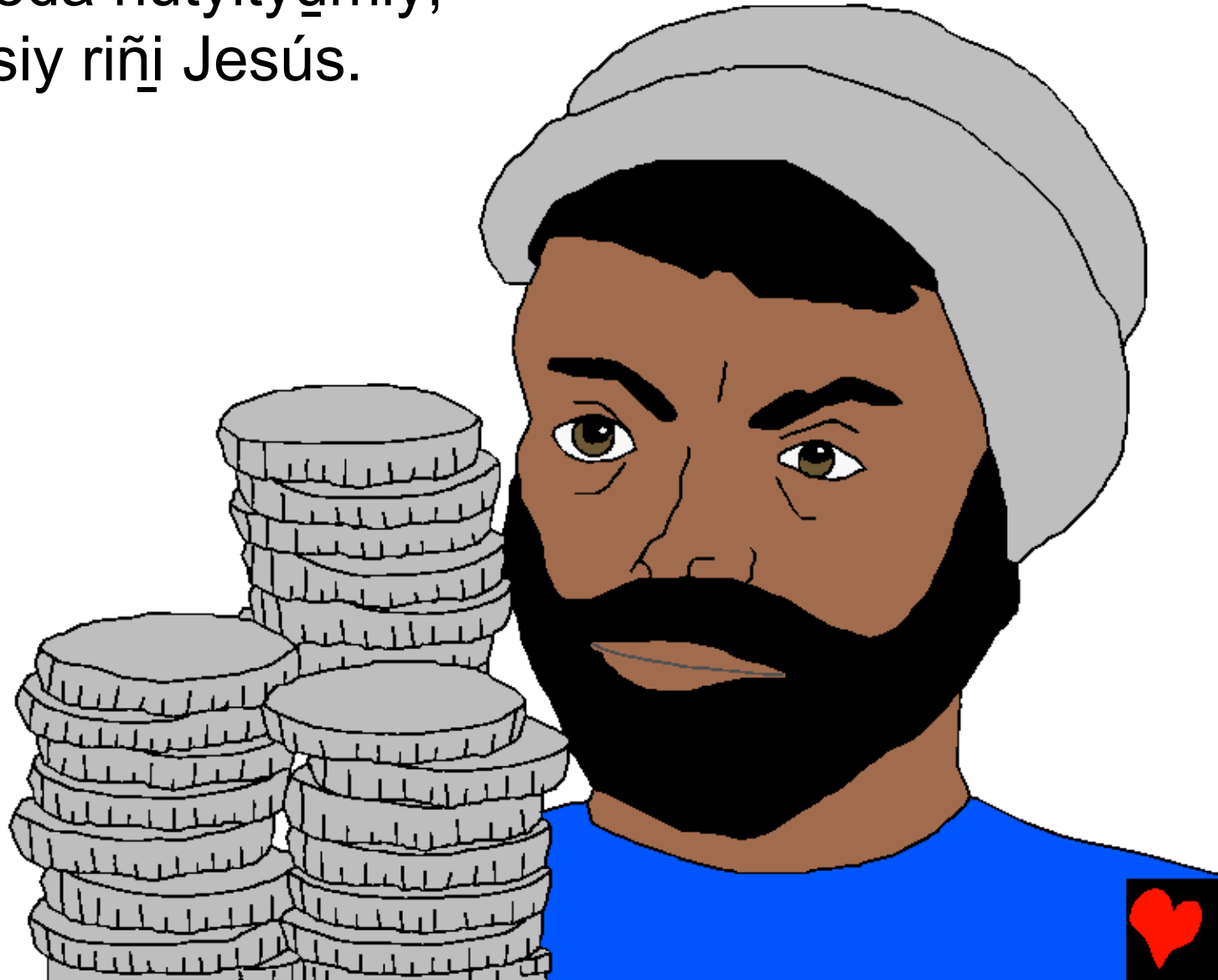
Maríyabay j̄ita
j̄t̄it̄adara v̄urudij̄av̄u
vinu nárdumusiy
j̄vaachara, j̄aryi
murichetara.

Siv̄ada j̄ita t̄it̄ajū Jesús
numutuvara. Sasusaj̄ada
yinojasitya varintyirya.

Rapotiyeyada j̄urura raatȳa,
ram̄uchadedada varirya roriy.



Savichada Judásiy Iscaryótibe, vuyajuy sisá datyavay
tenu, danujuy rinchaju. Sayada jita ruumuju
Caserdótevyeda nutyityumiy,
sátidye sayasiy riñi Jesús.



Rityuvachodanumatirya jirya, riichanayada jita variy,
ruteda yasay variy criquiy samityasiyyada murichiryayu.
Jadchiy jita, sajachipiyajada Judásibe
variy: “¿Nutyichitya racheyadate
samiryamunicu, nutyichiy?”



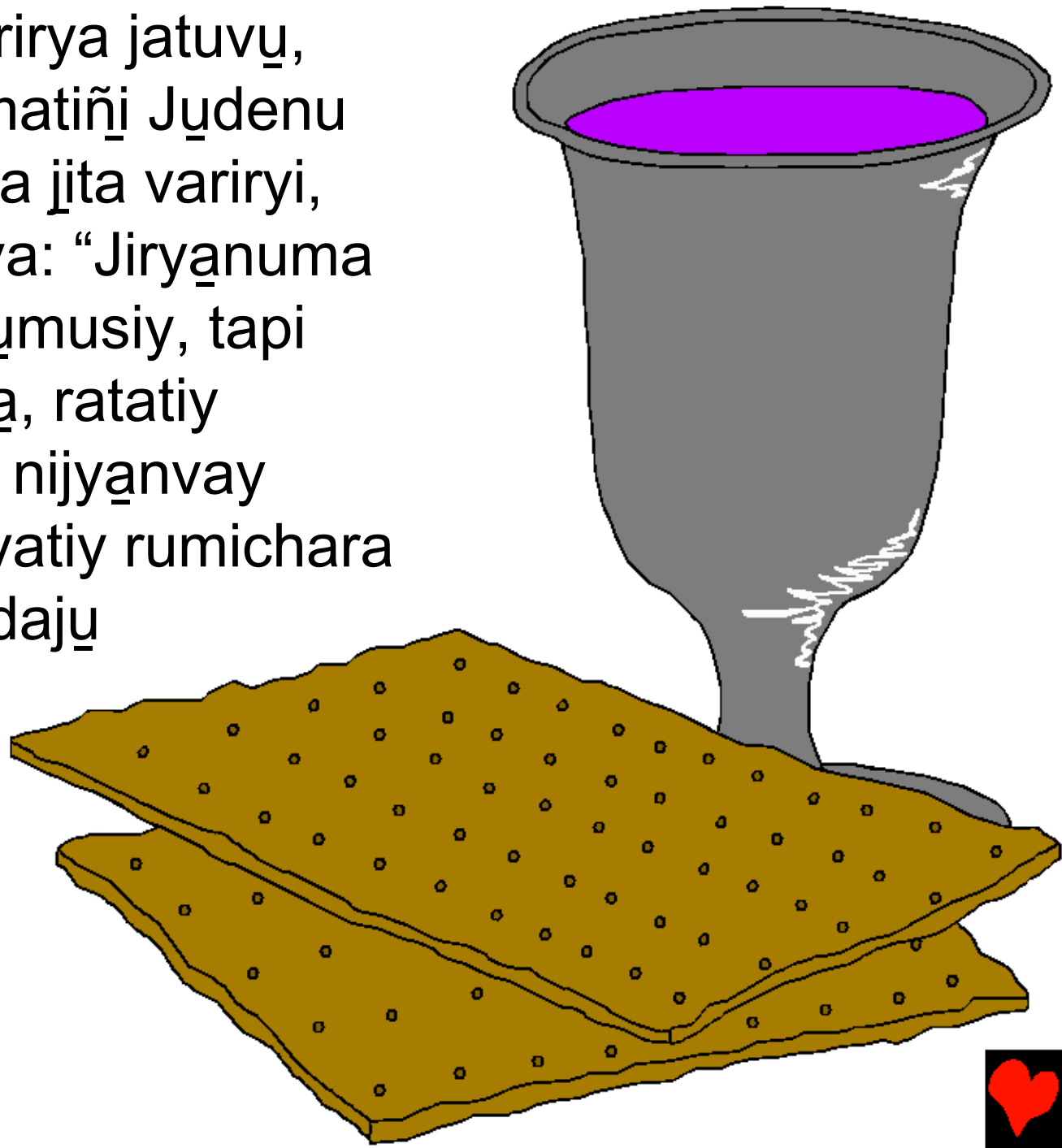
Ruuvaayada j̄ita sis̄a datyavay
daryatiy sadatyadoda riy,
r̄udutyada j̄itara Pásco rundamu
jmyisara variy jasiy. Riibyedanutimatiy
variy, saryeda j̄ita Jesúsra p̄a,
s̄ichanatyadanumatiñi J̄udenu ranchiy,
sapatada j̄ita ratasa p̄a, sasayada
variy yis̄a datyavavyedabarya.

Suteda j̄ita ruuva:

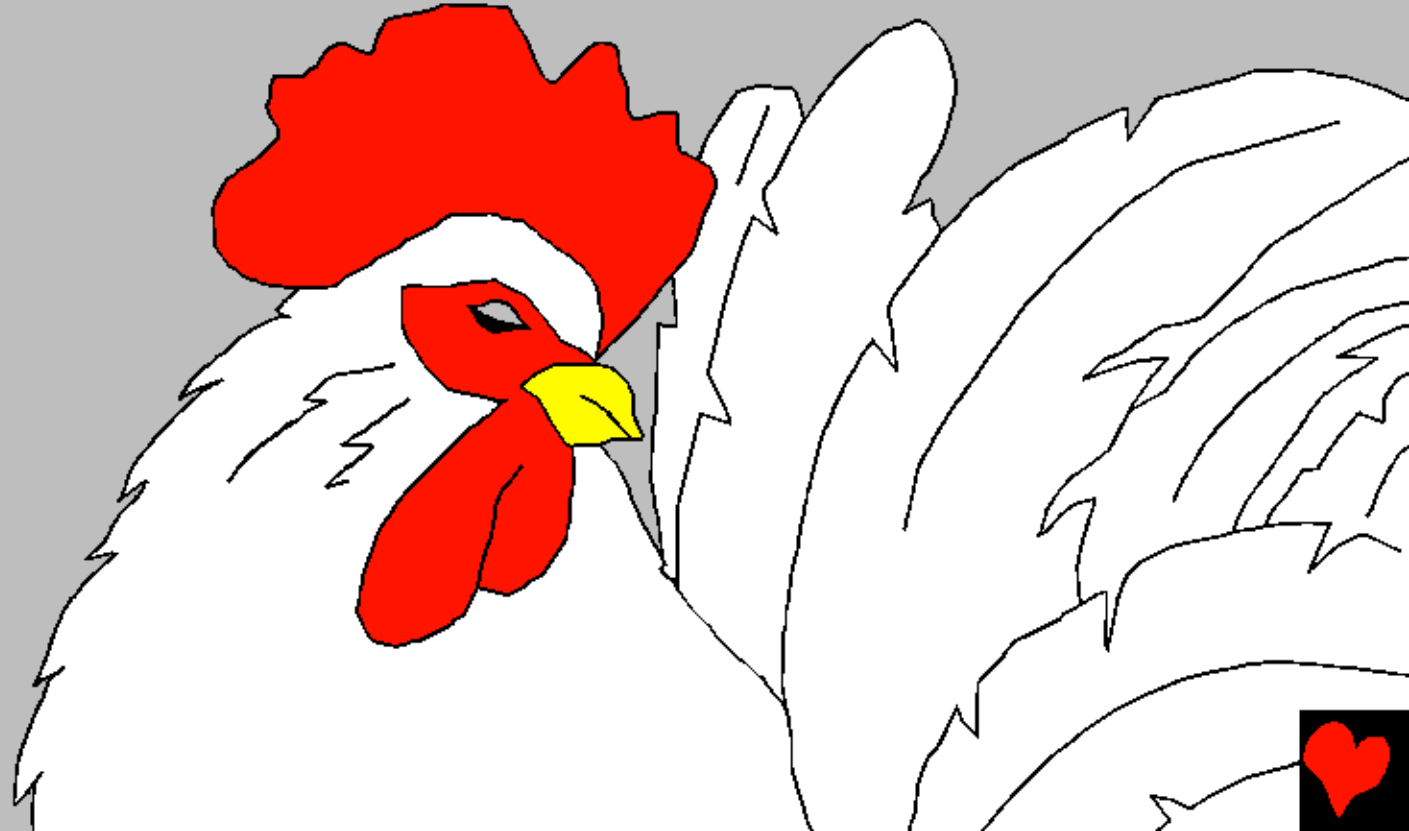
“Jirȳanuma
j̄uriy, jirȳanuma
jmyirya; jiryatirya
ravyu day.”



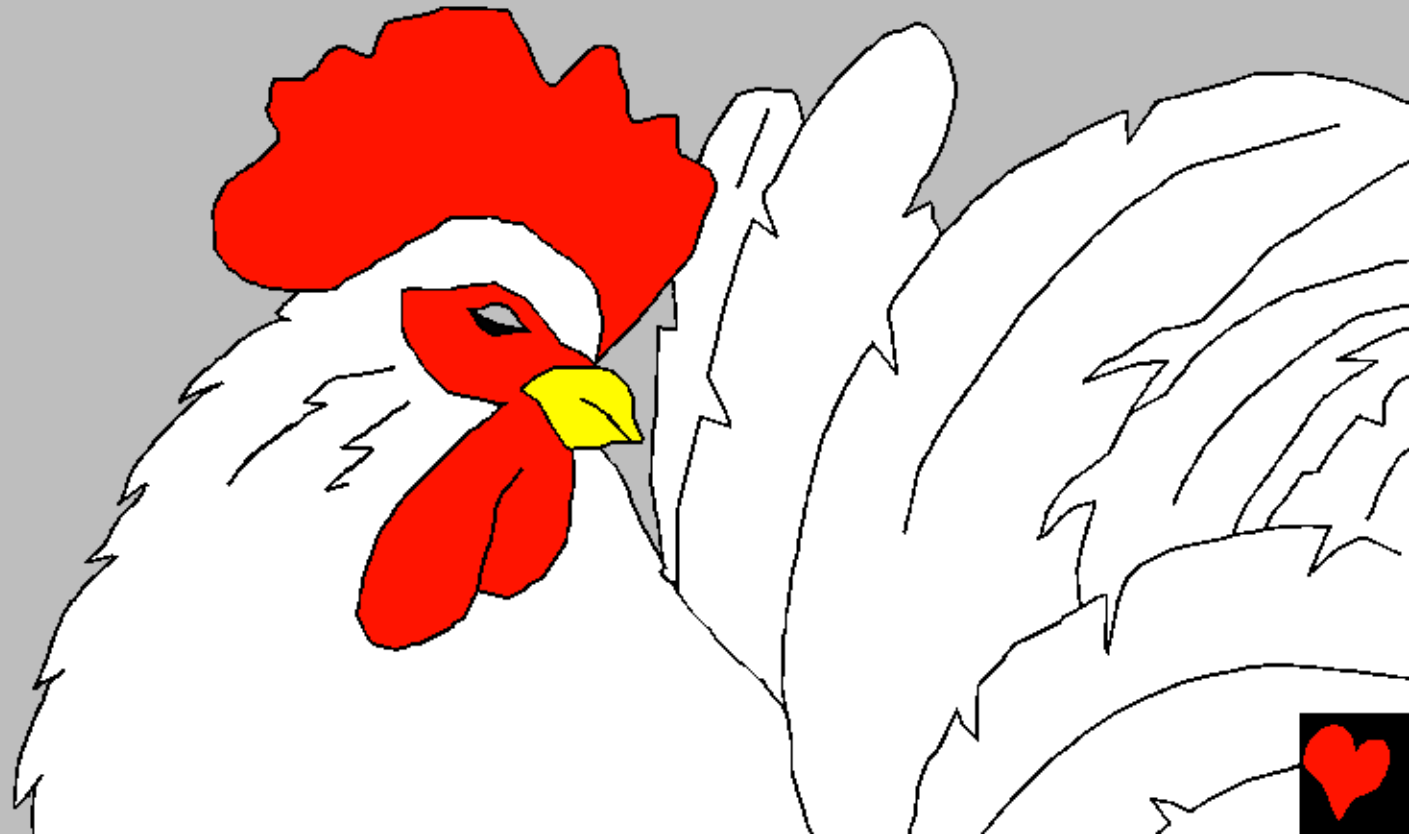
Sapuyada jita varirya jatuvu,
sichanatyadanumatiñi Judenu
ranchiy, sasayada jita variryi,
suteda variy ruuva: “Jiryānuma
jatura ratera titajumusiy, tapi
jiryatirya rayndaja, ratatiy
ritotanirya riteda, nijyanvay
jantyutyadaju, jiryatiy rumichara
nijyanvajyuu jiyadaju
darya, ratidye
ramityaniy
ruuvasirya
jijyuuchurveda.”



“Siimyó, Siimyó, yajnuy Satanásiy jachiñuyasiy
Jüdenuva jirye, sätidye jantya nutyu jaruusiy
muchutyasara jirye, şitenu rachiityarivay vidye
jiryeñicha. Ray jita tuchosiy sisá Jüdenu jiyadaju,
Siimyó, ráñuma şutyé jityuvachoda rimu. Yanumatiy
janumitye rañechontiy, yama vanutyanyiryi jityevay
varintyidye.”



Suteda jita Siimyóbay variy siva Jesús: “Nutyityu, jdutyasínuma ray, r̄atidyē jiya tanuvunujomuju yisa, varimyata diiyadasaraju titaju.” Suteda jita Jesús variy siva: “R̄itatye yiva Pyítru, diye, netimyū ne sasuy tavaryi didye, yarayasiy mumuriju rayada. Yajtesiy variy: Ne radyetyani.”



Jadchiy j̄ita riyāda
Jesúsveda vichajomu,
ravichāda r̄itya
Jetsemaní. S̄uteda j̄ita
Jesús ruuva yisā
datyavavyedabay varyi:
“Jiyun̄i jiryam̄asajadyi
munatya, rat̄uchujadyi
munatya sisā Rajye m̄uy.”



Suteda jita variy: “Ye_e,
jiiñi ra_{ch}anichara
ti_taj_ura; ya_ramityaniy
rivara jiry_a pa_ru_tya_sada.
Dañumamuy ne
ye_{ch}aniy daryá jiryatiy
ravya_ta yivara; daryani
jita ye_{ch}anidyerye,
daryatiy jivy_ta dacyu.”



Ramun̄itiy Judásibe, s̄umutyajadanumatiryi s̄utarumibe,
j̄urivye jarye caserdótevyeda nutyityumibemyusiy,
Varyisévuvvedabamyusiy jarye, s̄udeda j̄ita ruusa
nutasaran̄imu n̄on̄osiitya, siiriiñudata jarye,
j̄vatyata jarye risaju. Savatajododa j̄ita
t̄iqui rityenu variñi caserdótevyeda
nutyityu muchechiy, jiryatiy
sarachada daryajura satuvay.
Jesús j̄ita niquejada variy:
“¡Rachamiy!” Sajatyojada j̄ita
variy muchechiy tuvacc̄omu,
samisadeda variy ratani.



Ruurityadeda jita variņi Jesús, ruutoṭāda jita
caserdótevyeda jamu nutyityu rorimyuni. Pyítrubay
jita siityarijada nujiipyudeju variryi.

Ruquinchodanumatirya
jiiday vatapadajache,
rimyaśasādeda variy
jasiy ratuunu, Pyítrubay
jarye ruusa.



Savichada tiqui jamu
nutyityu muchechiy
jasiy, jiryatiy Márcu
jiryenani. Pyítrubay
rachada nutasanimura
Márcu tuvay. Suteda jita
Márcu jiryena variy siva
Pyítrubay: “¿Radiyasasiñitiy
nutasanimu Jesúsjsa yiva
day?” Sajatyiyada rayada
Pyítrubay sayada Jesús varintyi.
Sasuyada tavaryi vanu varicharaju jasiy.
Sasipyateda jita Pyítrubay variy,
sunayada jivyara jachipiyajadamu variy.



Jadchiy j̄ita, riñubesumimyuyada
nutyityu_umiy t̄itaju_u variy, ripyucheda
japu Pyidátubamyuju_u variñi.

Sitajadoda j̄ita Pyidátubay variñi

Jesús: “¿Jiñita

Judíyuveda j̄amu

nutyityu_u?” Sumutyajada

j̄itani: “Jityi jtay

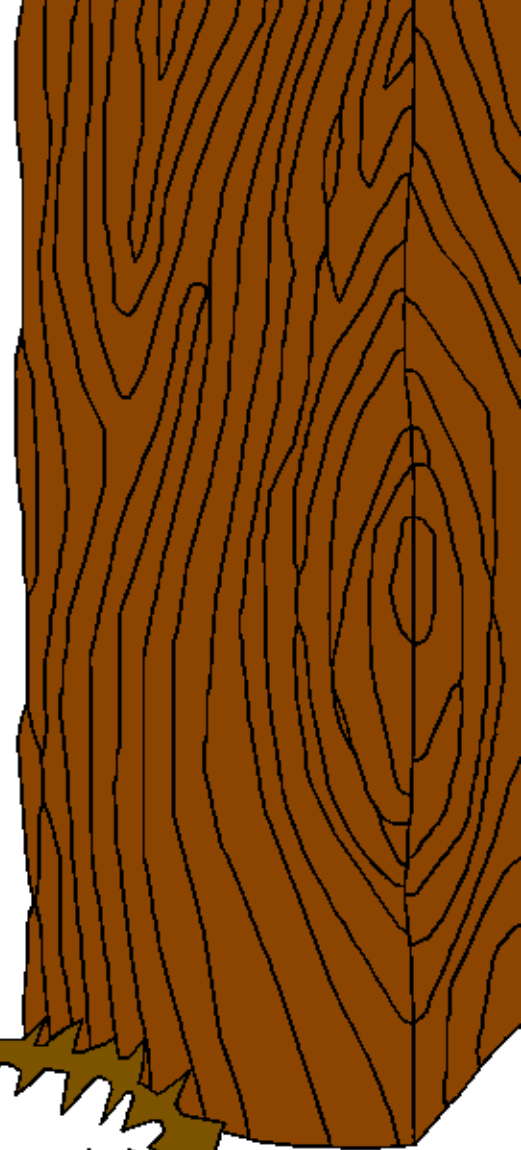
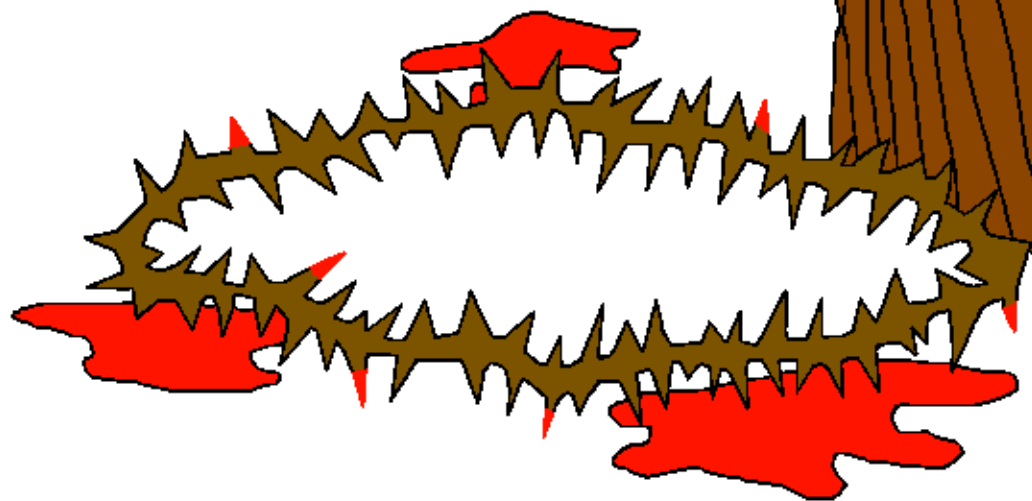
daryadacyu_u.”



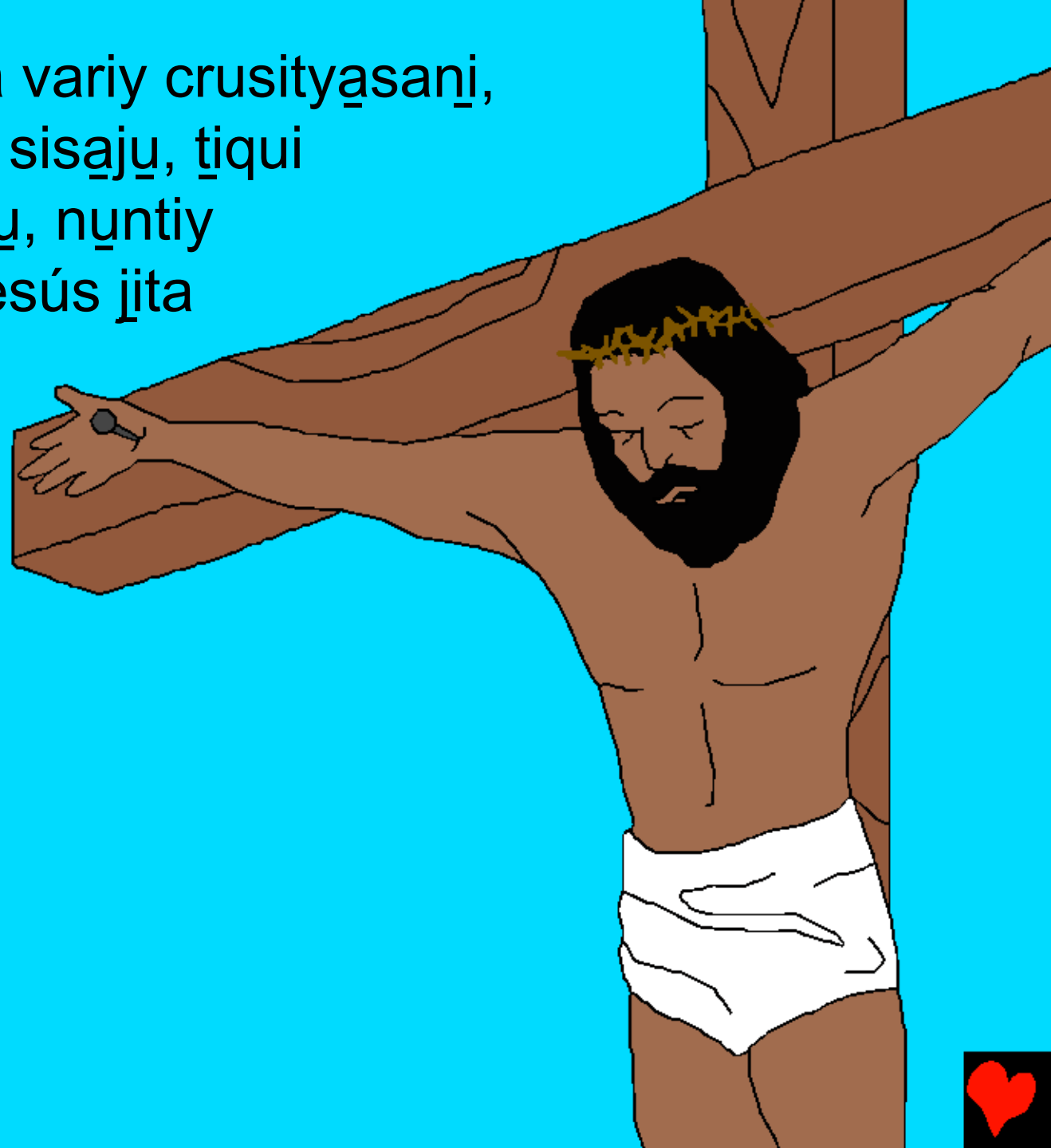
Junay saniquejasubeda
Pyidátubay nijyanvañijyu varidye,
jiryatiy sani jmuryaruyadani Jesús.
Richeñeyajasubeda jita variy
sanijyu Pyidátubay:
“¡Crusimujyu, yani
jvay crusityasani!”



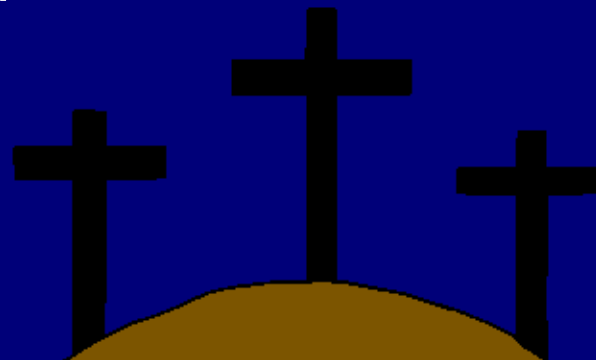
Jadchiy jita Pyidátubay sayada
crusityasa jvatyadedaju Jesús riy
Judíyuedabay. Rūmutyajada variy
Pyidátubamyusiñi. Sasipyateda jita
Jesús variy jicyurusiy nichu, tara
vichajomuju jiryatij rūtachara
Nijyami Jnosiiy Vichajora, jiryatij
Judíyueda niquejadamu
rūtacharara Córucota.



Jasiñi jita ruveda variy crusityasani,
danujuy vanujuy sisaju, tiqui
santyityudamyuju, nuntiy
samidamyuju, Jesús jita
nanuparudamu.



Nutyu vase jiñita ranichada variy, riñupuyada jita variy mucadiva titaju, ninutijcha vichitasaraju riñupuyada, jiryatij sanupocudiveda jiñi variy. Raseteda jita Judenu rorivyimu mutanujay jache varintyi, ¡siyooo! Jadchij jita, saniquejada Jesús jaryi niquejadamu: “¡Yeye, jiyomuju rabecharani rintu!” Saniquejadanumatij darya, satijeyacheda variy tamityayu.



Jidyenumatiy ravichada, jiryatiy
j dutyada runda ravichada varidye,
jiryatiy rutachara jiyuyada
runda jotada varintyirya,
sudedda jita Jusibe variy,
Arimateya vichadamusi,
jiryatiy nusuvye tenuni.
Niday nutuchara
rajiju Judenu
nusuyadantiy.

Dajiryundamuni jita
sabayada vanu
sabuyasayu,
sayada variy
Pyidatubamyu,
sajachiñuyada jita
variy sivara Jesús
babyi.



Jadchiy j̄ita sat̄aryuyada Jusíberya
rajejyuu, s̄umusadedada varirya
Jesús babyi crusityasasiy,
sarayada j̄ita variy
rajejyuutara sababyi.
Sajachunuvejada j̄ita
bapyovudivimura,
ravichunube
jmuchuravimu,
sasiichudoda

variñi t̄iqui ravichu
bapyovudimuju.



Judíyuvedabay jdutyada runda
bivadeju, riintyeryadeda
caserdótevyeda
nutyityumibe
Varyisévuvedabatya
Pyidátubamyuy.



Ruteda jita variy siva: “Nudyivi yimu,
Nutyityu, nujechipitya daryajura
jiryatiy jnuñutidye
sanichanutyi jiñu
quivuryabay, sani jteda:
Mumurundamimyusiy
ramisantiy.”



Riyāda jita variy, rūdutyānuvejada
samiy varirya bapyo, jiryatiy
ribeyada nūchara vatatu
saniy ravichū, ribeyada
jita variryi jnūtyavabe
jasintyi.



Jiituyada rundavasiy, Tummycyurunda
jasacharyamu, sūdeda jita
Mariya Mardānamusibay
ratarya Mariyajubetya,
nanatidye jnyrya
bapyo varyy.

Mityamusiñiday
ravichada muco
sityeyajada jaryi
varyy, tapitya

sūmusada
Judenu jpanu
jarichumusiyy,
sasiichununuviyadan
i ravichu bapyo
vudijumusiyy,
samāsada jita
varyy sancha.



Richuvuyadamu jita
rityutojajada
jnutyavabe variy,
rimechojada
vadiiryō ruve variy.



Suteda jita Judenu jpanu variy nadiva
vaturajubentyi: “Ne sanasuvuy,
radyetya daryaju sadavata
sanacho Jesus, jiryatij
ruvaje crusityasani.
Nutyu sani misasimya,
tama tijnay ranicha
jiyunuday, tama.
Varenunumacu.



Sanajnuñuvira
satiryojo.”



Nadayada jita vaniradera bapyomusiy,
nanusuvuyadamu, nanichanayadamu
jarye risaju. Nanusiicheda jita
variy tuchunujyuy sisa
datyavavyedabamyuju day.
Mityamusiñiday sasaryejada
Jesús nada, samuchueda
jita jasiy variñada.



Nanutuudiyada jita vaturajubeñi,
nadireda varirya sanumutu,
nanadasidyoda variy sanachojuyu.



Tamitya jita sadyadoda vuyaju yisa
datyavamyuntiyu, tiqui rinchaju, riibyedamu.
Saniquetyada jita varyi jasiryi: “¿Nutyuramumuy ne
jiryetyuvachuruy ramu, nutyuramu? ¡Jaryi surranivitye
jiryechiy jaryi surra!” Ne rityuvachuruyada daryaju
ruumu, rityi rañi diy munatya siva Jesús
samisadivasiy. Nutyityu Jesús jita,
saniquejadanumaty ruuva, sayada sovachi
jarichuvimuju, jasyti samasada Judenu
nutyityudamyu.



Tapi savatada Judenu daryasaraju
riy mucadiva vichavay, supajada
variñi jidyenu vinu tiqui, titidye
ratuvachusara simu, ne
saparutachara, santya
jnujeyasara junareju
variy.



Róma 3:21-23

Diye jita radtaday sadyanu Jüdenü darya nutyuramusiy sajtay samivyevyuy, nutyuramusiy, netimyü ne vutyuvachusara ramu saniquejada titajuntidye. Saniquejadamu jita jiryatij tarij sanuyada Muyisésiberya suteda, riñuyada Jüdenüjü tuchuvabe daryantirya saniquejadantij, ramunij jita datyasara diye darya, nutyuramusiy sajtay Jüdenü samivyevyuy, nutyuramusiy, jiryatij vutyuvachu daryajü simu Jesucristu. Sajtay Jüdenü samivye titajü rij rityi tuvachu simu. Ne sajaryeta ti, tapi vuvyichatya jidchavü titajü sajü, jiryatij vujyuuchuvamyä titajü daryajü, vuchütye varij rivasiy sadanuyada.



Róma 6:23

Tapi juuchuveda jita murichenutanichara diiyadata vuy, Jüdenü jita say mitya tarijyu jnujeyasara vuy, jiryatij vuryajnujeyasara Vuyntyityu Jesucristumu.

Ebrévüveda 9:27,28

Daryatij sabayada Jüdenü nijyanvayjuntirya taraquijü diiyadantij, samurichenutanichara rivasiy vuryivaayada murichirya vuy, daryaday savichasara Cristu jnutatyasi jidyiyadivasintyi, satidye puchicharara rajuvay juuchuveda. Saday muti darajuju juuchajsantij, jivyejyu jiryatij rintuyanumucha sajiju jiryentyutyasadaju.



Evésu 2:8,9

Vinu s̄antyutyādamusiy v̄uryamitya mityara v̄ujyuuchurveda murichirya, jiryat̄iy v̄utyuvāchoda simu. V̄utyuvāchoda j̄itantiy ne v̄udyirya tuvāchoda darya; J̄udenumusiñuma ran̄icha t̄itaj̄u day. Ne v̄ucyanay vuryivaayadatara, vuñuma jchanātya ranchivyūy.

Róma 10:9,10

Tapi jiryetyi t̄uchu vijyomujache: N̄in̄i Jesús Nutyityū, jiryetyi tuvāchu j̄ijechitya variy ramu jiryat̄iy J̄udenu m̄isadedā diibyimusiñi, jiryāramityaniy variy yivara j̄ijyuuchurveda; tapi v̄ujechitya yinūy v̄utyuvāchu vase vichasādajū, jiryat̄iy s̄utay J̄udenu samivye varivyūy, v̄ujyūta v̄utyūchu vijyomujachera v̄ujechipiyājada, juuchurveda ramityadedajū.



Juán 3:16,17

Tapi savatada Judenu daryasaraju riy mucadiva vichavay, supajada variñi jidyenu vinu tiqui, titidye ratuvachusara simu, ne saparutachara, santya jnujeyasara junareju varyi. Tapi supajada Judenu jirya mucadimujuni jidyenu, ne nijyanvay jiyaroju, satidye parutajay rijyuuchueda murichiryayu. Supajada jita riryantyutyijuni.

1 Juán 5:11-13

Satuchutaniy Judenu daryaju jicheyada vuy junareju jnyadaju sadenumuju. Minityi Judenu denuti yimu, junareju jnyadatai risaju varintyiñi; minityimyu ne sadenuti, dantyamuy ne junareju jnyadatai varintyiñi. Rañuyasiy jiryeyura jirya, jiryatidye datya jiryenicha junareju jnyadatavay, jiryatiy jiryetyuvachu daryaju Judenu denu jtyamu.



Matévu 26-28; Dúcasiy 22-24; Juán 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Yagua NT (yad) © 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/YADTBL/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

